



DISCOVERY 3

BETRIEBSANLEITUNG

Veröffentlichung Nr. LRL 13 02 53 701

Dieses Handbuch ist Teil der Unterlagen, die zu Ihrem Fahrzeug gehören. Die Abbildungen zeigen gelegentlich Situationen im Links- und Rechtsverkehr; nur für bestimmte Länder geltende Informationen sind entsprechend gekennzeichnet.

Die Sektion **Kurzeinführung** gibt einen schnellen Überblick über die Benutzung des Fahrzeugs und einige seiner besonderen Vorteile. Bitte nehmen Sie sich die Zeit, um sich vor der ersten Fahrt mit den Bedienelementen und Funktionen vertraut zu machen.

Wichtig

Dieses Handbuch befasst sich mit allen Modellvarianten und Sonderausstattungen. Einige dieser Ausstattungsmerkmale sind von der Originalspezifikation abhängig. Deshalb treffen nicht unbedingt alle in diesem Handbuch enthaltenen Informationen auf Ihr Fahrzeug zu. Das Drucklegungsprogramm kann auch dazu führen, dass Funktionen bereits vor ihrer allgemeinen Markteinführung beschrieben werden.

Dieses Handbuch entspricht dem Informationsstand bei Drucklegung. Danach können am Fahrzeug noch konstruktive Änderungen vorgenommen worden sein. In diesem Fall wird die Betriebsanleitung durch Nachträge ergänzt. Spätere Nachträge können im Internet unter www.ownerinfo.landrover.com aufgerufen werden.

Wir behalten uns im Sinne der ständigen Produktverbesserung das Recht vor, unverbindlich jederzeit und ohne Vorankündigung technische Änderungen vorzunehmen. Diese Veröffentlichung darf ohne unsere Genehmigung weder ganz noch auszugsweise und gleich in welcher Form und mit welchen Mitteln übersetzt, vervielfältigt, gespeichert, wiederaufgerufen oder übertragen werden. Irrtum vorbehalten.

© Land Rover 2006

Alle Rechte vorbehalten.

Herausgegeben von Land Rover Technical Communications.

Betriebsanleitung - Inhaltsverzeichnis

Kurzeinführung		SICHERHEITSGURT FÜR WERDENDE MÜTTER..
KURZEINFÜHRUNG	7	69
Tankstopp		Airbags
TANKSTOPP	38	FUNKTIONSWEISE
Einführung		70
ERKLÄRUNG DER SYMbole	40	SEITENAIRBAGS
ANORDNUNG VON WARNSCHILDERN	40	KOPFAIRBAGS.....
GESUNDHEIT UND SICHERHEIT	41	72
DATENAUFZEICHNUNG	41	ABSCHALTEN DES BEIFahrERAIRBAGS
ERSATZTEILE UND ZUBEHÖR	42	AIRBAG-WARNLEUCHTE.....
Schlüssel und Fernbedienungen		75
FUNKTIONSWEISE.....	44	AIRBAG-WARTUNG
ALLGEMEINE INFORMATIONEN ÜBER		Sicherheit von Kindern
FUNKFREQUENZEN.....	44	KINDERSITZE
BENUTZUNG DES SCHLÜSSELS	45	76
PROGRAMMIEREN DER FERNBEDIENUNG	45	KINDERSITZE UND IHRE POSITION
Schlösser		78
VERRIEGELN UND ENTRIEGELN	47	ISOFIX-VERANKERUNGEN
Wegfahrsperre		80
FUNKTIONSWEISE.....	50	KINDERSICHERUNG.....
CODIERTE SCHLÜSSEL	50	82
Alarmanlage		Lenkrad
FUNKTIONSWEISE.....	51	LENKRADEINSTELLUNG
SCHÄRFEN DER ALARMANLAGE	51	83
AUSSCHALTEN DER ALARMANLAGE	53	HUPE
Neigungssensor	53	83
Panikalarm	53	BEDIENUNG DES AUDIOSYSTEMS
Sitze		83
KORREkte SITZPOSITION	54	SPRACHERKENNUNG
MANUELL EINSTELLbare SITZE	55	84
ELEkTRISCH EINSTELLbare SITZE	57	GESCHWINDIGKEITSREGELUNG
KOPFSTÜTZEN.....	58	84
FONDSITZE	59	Beleuchtung
HEIZBARE SITZE.....	65	ALLGEMEINE INFORMATIONEN.....
Sicherheitsgurte		85
ALLGEMEINE INFORMATIONEN	66	LICHTSCHALTER.....
GURTWARNUNG	68	86
Anlegen der Sicherheitsgurte	68	NEBELSCHEINWERFER
GURTHÖHEN-EINSTELLUNG	69	87
		NEBELSCHLUSSLICHT
		87
		SCHEINWERFERUMSTELLUNG.....
		88
		LEUCHTWEITENREGULIERUNG
		88
		WARNBLINKANLAGE
		89
		DYNAMISCHES KURVENLICHT (AFS)
		89
		FAHRTRICHTUNGSANZEIGER.....
		91
		INNENRAUMLEUCHTEN
		92
		AUSBAUEN EINES SCHEINWERFERS
		93
		AUSBAUEN EINER HECKLEUCHTE
		94
		GLÜHLAMPENWECHSEL.....
		95
		GLÜHLAMPENSPEZIFIKATION
		105
		Wisch-/Wascheinrichtung
		SCHEIBENWISCHER.....
		106
		REGENSENSOR
		107
		SCHEIBENWASCHANLAGE
		108
		SCHEIBENWISCH- UND WASCHANLAGE HINTEN
		108
		EINSTELLEN DER WASCHDÜSEN
		109

Betriebsanleitung - Inhaltsverzeichnis

SCHEINWERFERWASCHANLAGE	110
WISCHERBLATTKONTROLLE	110
WISCHERBLATTWECHSEL.....	111
Fensterheber und Spiegel	
ELEKTRISCHE FENSTERHEBER	112
AUSSENRÜCKSPIEGEL	114
ELEKTRISCHE AUSSENRÜCKSPIEGEL.....	114
INNENRÜCKSPIEGEL	116
Informationsanzeigen	
BORDCOMPUTER.....	117
PERSÖNLICHE EINSTELLUNGEN	118
INFORMATIONSHINWEISE.....	119
Klimakontrolle	
BELÜFTUNG	121
KLIMAANLAGE	123
KLIMAAUTOMATIK.....	125
FONDKLIMATISIERUNG	128
BEHEIZBARE SCHEIBEN UND SPIEGEL	129
ZUSATZHEIZUNG	129
ELEKTRISCHES SCHIEBEDACH.....	130
Komfortausstattung	
SONNENBLENDEN.....	132
SONNENSCHUTZROLLOS	132
DIMMER FÜR	
INSTRUMENTENFELDBELEUCHTUNG.....	132
UHR.....	133
ZIGARETTENANZÜNDER	135
ASCHENBECHER	136
ZUBEHÖRSTECKDOSEN	136
GETRÄNKEHALTER	138
MITTELKONSOLE	139
KÜHLBOX	140
STAUFÄCHER	141
MEMORYFUNKTION	142
Anlassen	
ALLGEMEINE INFORMATIONEN	143
STARTER.....	143
LENKRADSCHLOSS.....	144
BENZINMOTOR ANLASSEN.....	145
DIESELMOTOR ANLASSEN	146
Getriebe	
SCHALTGETRIEBE	147
AUTOMATIKGETRIEBE.....	147
VERTEILERGETRIEBE	154
Bremsen	
FUNKTIONSWEISE	159
ABS-FAHRTIPPS	162
ELEKTRONISCHE HANDBREMSE (EPB).....	163
Einparkhilfe	
FUNKTIONSWEISE	168
UMGANG MIT DER EINPARKHILFE.....	168
Fahrtipps	
EINFAHREN	170
ALLGEMEINE FAHRHINWEISE.....	170
REDUZIERTE MOTORLEISTUNG	172
SPARSAM FAHREN	173
Geschwindigkeitsregelung	
FUNKTIONSWEISE	174
UMGANG MIT DER	
GESCHWINDIGKEITSREGELUNG.....	174
Stabilitätskontrolle	
FUNKTIONSWEISE	176
UMGANG MIT DER STABILITÄTSKONTROLLE	
176	
Antriebsschlupfregelung	
FUNKTIONSWEISE	178
Hangabfahrthilfe (HDC)	
FUNKTIONSWEISE	179
UMGANG MIT DER HDC	179
Terrain Response	
FUNKTIONSWEISE	183
UMGANG MIT TERRAIN RESPONSE.....	184
Luftfederung	
FUNKTIONSWEISE	191
ÄNDERUNG DER NIVEAUHÖHE	192
MELDUNGEN DER LUFTFEDERUNG	196

Betriebsanleitung - Inhaltsverzeichnis

Kraftstoff und Tanken

SICHERHEITSMASSNAHMEN	198
KRAFTSTOFFQUALITÄT	198
KRAFTSTOFFMANGEL	201
TANKKLAPPE	201
TANKEN	203
KRAFTSTOFFABSCHALTUNG	204
KATALYSATOR	204
KRAFTSTOFFVERBRAUCH	205

Beförderung von Lasten

ALLGEMEINE INFORMATIONEN	206
GEPÄCKZURRÖSEN	206
STAURÄUME IM HECK	206
GEPÄCKRAUMABDECKUNGEN	207

Anhängerbetrieb

ANHÄNGERBETRIEB	210
SCHALTBEREICH	212
AUSBALANCIEREN	212
WICHTIGE KONTROLLEN VOR DEM ANHÄNGERBETRIEB	213
EMPFOHLENE ANHÄNGELASTEN	214
ABNEHMBARE KUGELSTANGE	214
ANHÄNGEKUPPLUNGSWERTE	218

Pflege des Fahrzeugs

ÄUSSERE PFLEGE	221
INNENRAUMPFLEGE	222
KLEINERE LACKREPARATUREN	224

Wartung

ALLGEMEINE INFORMATIONEN	225
ÖFFNEN UND SCHLIESSEN DER MOTORHAUBE	227
MOTORRAUM	228
MOTORRAUMABDECKUNGEN	234
MOTORÖLKONTROLLE	234
KÜHLMITTELKONTROLLE	236
BREMSFLÜSSIGKEITSKONTROLLE	238
SERVOLENKFÜLLIGKEIT KONTROLLIEREN	239
WASCHFLÜSSIGKEITSKONTROLLE	241

Fahrzeugbatterie

BATTERIE-WARNSYMBbole	242
BATTERIEPFLEGE	242
UMGANG MIT STARTHILFEKABELN	243
AUFLADEN DER FAHRZEUGBATTERIE	245
WECHSELN DER FAHRZEUGBATTERIE	247

Räder und Reifen

ALLGEMEINE INFORMATIONEN	248
RADWECHSEL	249
REIFENPFLEGE	262
UMGANG MIT SCHNEEKETTEN	268
Reifendrucküberwachung	269
REIFENLEXIKON	274

Sicherungen

ANORDNUNG DER SICHERUNGSKÄSTEN	275
SICHERUNG WECHSELN	277
SICHERUNGSSPEZIFIKATION	278

Bergung

SCHLEPPÖSEN	284
ZURRÖSEN	285
ABTRANSPORT	286
ABSCHLEPPEN AUF BEIDEN ACHSEN	286

Fahrzeugkennzeichnung

FAHRGESTELLNUMMER (VIN)	288
-------------------------------	-----

Technische Spezifikation

TECHNISCHE SPEZIFIKATION	289
--------------------------------	-----

Typzulassungen

TYPZULASSUNGEN	295
----------------------	-----

Einführung in das Audiosystem

RUNDFUNKEMPFANG	304
-----------------------	-----

Überblick über das Audiosystem

ÜBERBLICK ÜBER DAS AUDIOSYSTEM	305
--------------------------------------	-----

Betriebsanleitung - Inhaltsverzeichnis

Betrieb des Audiosystems

HAUPTSCHALTER	309
LAUTSTÄRKE	309
REGELUNG DER HÖHEN- UND TIEFENWIEDERGABE.....	313
BALANCE/FADE-REGELUNG.....	315
STATIONSTASTEN.....	316
WELLENBEREICHSTASTE	316
AUTOSTORE	317
RADIO-DATEN-SYSTEM (RDS)	317
VERKEHRSMELDUNGEN (TA)	318
PROGRAMMTYPEN.....	320

CD-Spieler

EINLEGEN VON CDs	322
AUSWERFEN EINER CD.....	324
AUSWERFEN VON CDs.....	325
CD-WAHL	326
CD-WIEDERGABE	326
SPURWAHL.....	327
CD-PAUSE	327
SCHNELLER VOR-/RÜCKLAUF	328
CD-FUNKTIONSMENÜ	328
ZUFALLSGENERATOR	329
CD-STÜCK WIEDERHOLEN	329
CD-SCAN	330
WIEDERGABE VON MP3-DATEIEN	330

Bedienelemente im Fond

BEDIENELEMENTE IM FOND	331
KOPFHÖRER.....	332

Hilfeingang (AUX IN)

HILFEINGANG (AUX IN)	333
----------------------------	-----

Spracherkennung

FUNKTIONSWEISE	335
UMGANG MIT DEM SYSTEM	335
SPRACHBEFEHLE FÜR DAS AUDIOSYSTEM.....	337